



genten

AUTUMN & WINTER 2013-2014



genten

“Visiting old, learning new.”

新しいものをつくる時、  
それが何年も経ったときのことを想像してみる。  
そうすれば、簡単に捨てられるようなものは作らないと思う。

そんなことを容易に思わせる、  
長い歴史を携えたフィレンツェのヴェッキオ宮。  
今回のカタログはその歴史ある宮殿からお届けします。

All the photographs for this catalogue were taken at Palazzo Vecchio in Florence, Italy.



## PALA KNOT

【パラノット：イタリア語 'palare' すくう，英語 'knot' 結ぶ を合わせた造語】

革紐を強く引き、絞りながら結び玉を作って縫い上げる。

「相良（さがら）縫い」という日本の伝統的な手法を用いたシリーズ、パラノット。

職人の手の感覚のみで作られる立体的なドレープとボディの膨らみが、肉厚の山羊革にマッチしたシリーズ。

Pala Knot in Italian means the combination of "scoop" in Italian and "knot".

Pala Knot, made of thick goat leather, is characterized by Japanese traditional hand-sewing skill called "SAGARA NUI", which is made of series of tightly tied knots.

The plump body with gathers is created by the aesthetic sense of craftsmen.



2way bag 40031 51 51,450 yen W26 H16.5 D15  
boots 36248 50 56,700 yen

[model]

2way bag 40030 54 58,800 yen

W42 H32 D11

coat 40013 51 61,950 yen

skirt 40000 54 115,500 yen

boots 36248 54 56,700 yen



## ASTRO

【アストロ：ギリシャ語で惑星の意】

惑星の表面のような質感が特徴的な牛革のシリーズ、アストロ。

見た目は錆びた鉄のような風合いを持ち、

手触りは鉛のように鈍く、ヴィンテージのような風格を放つ。

シンプルなデザインにハンドステッチでクラフト感をプラス。

Astro means "planet" in English.

Astro has the rough texture, looks like a surface of a planet.

It has a vintage feel, such as rusted iron like color,

or lead like dull touch.

The stitches are simple yet crafty.



shoulder bag 40042 50 37,800yen W18 H23 D9.5

small tote bag 40041 54 50,400yen W24 H20 D15

[model]

tote bag 40040 50 58,800yen

W36 H28 D11

stole 40007 75 13,650yen

coat 40010 75 66,150yen

gloves 38025 54 22,050yen

skirt 40000 54 115,500yen



mobile case 40045 54 10,290yen W9.5 H15

pass case 40046 50 6,090yen W7 H10



## COPERTA

【コベルタ：イタリア語でブランケットの意】

トライバルなジオメトリック柄が  
牧歌的な温かさを演出するシリーズ、コベルタ。  
素材はオーストラリア産のファインメリノを使い、  
オリジナルデザインの大胆なパターンを  
gentenらしい色合いに織り上げた。

Coperta means "blanket" in Italian.  
It is made of Australian fine merino wool,  
Coperta has pastoral warmth  
within the genten's original tribal geometric pattern.

large tote bag 40050 84 45,150yen W24 H28.5 D15  
small tote bag 40052 43 28,350yen W22 H24 D9  
shoulder bag 40051 84 37,800yen W25 H26 D7

La vista del Duomo della terrazza  
屋上よりドゥオモを望む

## VOLA CAVALLO

【ヴォラカヴァーロ：イタリア語で天馬、ペガサスの意】

知恵、教養、飛翔といった言葉の象徴である伝説の動物、ペガサス。  
イタリア・トスカーナのシンボルであるペガサスの翼をキルティング調に  
ステッチしたシリーズ、ヴォラカヴァーロ。山羊革のボディは軽く、収納力も抜群。



Vola Cavallo means "Pegasus" in Italian.

Pegasus is a legendary animal which symbolizes wisdom, culture and progress.  
The wings of Pegasus, which is the symbol of Toscana region, is stitched like a quilt.  
These goat leather bags are light in weight, and contain a lot.

large tote bag 40090 56 69,300yen W40 H33 D10  
small tote bag 40091 55 51,450yen W20 H29 D20



[men's] shoulder bag 101490 54 126,000yen W42 H27 D16  
jacket 105164 54 231,000yen shirts 105159 07 25,830yen  
pants 105151 75 29,400yen boots 106036 54 68,250yen

[lady's] tote bag 40040 50 58,800yen W36 H28 D11  
coat 40010 75 66,150yen knit 40018 43 21,000yen  
boots 36248 54 56,700yen gloves 38025 54 22,050yen

# CAPRA

【カブラ：イタリア語で山羊の意】



ケニア産のゴートファーと牛革のコンビネーションが独特な風合いのシリーズ、カブラ。  
革かがりをおしらい、モダンフォークロリクなデザインに仕上げた。  
ファーの色や柄は一点ずつ異なり、一期一会の楽しみがある。

Capra means "goat" in Italian.

The series is made of a combination of Kenyan goat fur & cow leather.  
Stitching with leather cord gives modern folklore touch. Each product is distinctively different,  
because of unidentical color and pattern of goat fur.  
clutch bag 40056 54 33,600yen W22 H11 D2



shoes 36251 54 54,600yen shoes 36249 54 39,900yen boots 36250 50 58,800yen



2way bag 40055 54 69,300yen  
W38 H25 D12  
coat 40023 50 51,450yen  
skirt 40000 50 115,500yen  
boots 36248 54 56,700yen



pass case 40067 75  
8,925 yen W7 H11.5  
half wallet 40066 50  
21,000yen W11 H9 D3  
long wallet 40065 94  
23,100yen W19.5 H9 D2

## VARIETÀ

【ヴァリエタ：イタリア語で多種類の意】

ゴムの木の珍しい口金をあしらったシリーズ。  
表情の異なる牛革にパイソンを組み合わせ、  
真鍮のビーズでアクセントを付けた手の込んだデザイン。  
持ち手を変えることでハンドバッグ、  
ショルダーバッグ、クラッチバッグと3 wayで楽しめる。

Varietà means "variety" in Italian.  
The series is characterized by a rare clasp  
that made from rubber tree.  
It is an elaborated design,  
made of various texture of leather and python,  
accentuated with brass beads.



bracelet 40068 4,515yen

[model]  
clutch bag 40060 94  
65,100yen W31.5 H17 D7  
stole 40026 43 30,450yen  
parka 40001 54 157,500yen  
knit 40018 43 21,000yen  
pants 37262 07 22,050yen  
boots 36248 54 56,700yen



stole 40021 98 28,350yen gloves 38025 54 22,050yen  
hat 38638 50 25,200yen

## VACCHETTA

【ヴァケッタ：イタリア古来のヴァケッタレザーに由来】

ナチュラルシュリンクのベビーカーフと、  
上質な牛革を贅沢に使用したシリーズ、ヴァケッタ。  
シャープなカッティングデザインでまとめたタウンユースのバッグ。  
マニッシュなオフィススタイルでのコーディネートに想定した  
直線的かつ構築的なディテールが魅力。

It is made of natural shrink baby calf and vacchetta leather.  
It can be used for work style, Vacchetta is a town use series  
designed constructively with sharp cutting design,  
which consists of linear lines.

small shoulder bag 40081 50 48,300yen W32 H19 D9  
boston bag 40082 50 54,600yen W30 H17 D15

[model] shoulder bag 40080 54 66,150yen W38 H33 D7  
knit 40025 60 76,650yen skirt 40000 54 115,500yen  
boots 36248 54 56,700yen hat 38638 54 25,200yen



La vista del Duomo  
della Sala dei Gigli  
百合の間からドウォオモを望む



## BROCADE

【ブロケード：英語で浮き織錦の意】

日本の伝統と文化の美意識にインスピレーションを  
求めたシリーズ、ブロケード。  
日本古来から伝わる絹織物を復元した、  
シルクの重宝裂（ちょうほうきれ）をライニングとして  
贅沢にあしらい、外装の革も上質なベビーカーフを使用。  
上品でシンプルな表情の小物の中を開ければ、  
驚くほどの絢爛さを楽しめる。

Brocade is inspired from Japanese tradition  
and its cultural aesthetics.  
Historical Japanese silk fabric called "CHOUHOU KIRE"  
was recreated exclusively for Brocade,  
embellished along with fine quality baby calf.

book cover 40072 50 17,850yen W12 H16.5  
glass case 40073 55 15,750yen W7.5 H17  
long wallet 40070 84 33,600yen W19.5 H9  
coin case 40074 50 9,975yen W4.5 H5.7 D3.5  
half wallet 40071 55 29,400yen W12 H9.5



## ANNIVERSARIO

【アニヴェルサリオ：イタリア語で記念の意】

genten CERCHI 1周年を記念して作られたライン、アニヴェルサリオ。  
トスカーナ産の上質レザー、イタリアの熟練した職人による美しい仕立て、  
槌目打ちのアンティーク感あふれる金具。  
これらが織りなすクラシックな雰囲気の魅力のシリーズ。

Anniversario means "anniversary" in Italian.  
This series celebrates 1st anniversary of genten CERCHI.  
The beautiful leather of Toscana is used for Anniversario,  
hand crafted by skilled craftsmen, and metal parts are hammer finished,  
which reminds of antique. It is the classical beauty.

2way bag 48132 54 189,000yen W21 H21 D9



[model]  
bag 48131 54 170,100yen  
W32 H21 D12  
coat 40012 40 77,700yen  
knit 40017 26 25,200yen

## RICAMO II

【リカーモII：イタリア語で刺繍の意】

羊革のボディにトスカーナの豊かな草花の模様を手刺繍で表現した、リカーモII。繊細な刺繍と手染めによる深い色彩のコントラストがフィレンツェらしい逸品。

Ricamo II is made of sheep leather, and Toscana's green and flowers are embroidered by hand. The contrast between the intricate embroidery and the deep, rustic color of hand-dyed leather signifies the characteristics of Florentine aesthetics.

shoulder bag 48140 54 81,900yen W30 H23 D11  
one shoulder bag 48141 54 75,600yen W22 H20 D10  
clutch bag 48142 54 75,600yen W25 H14 D3



Cortile di Michelozzo  
ミケロツォの中庭

## TINTO

【ティント：イタリア語で染色の意】

フィレンツェならではの、古いものに対する造詣からインスパイアされた、ティント。きめの細かいカーフを手編みで仕上げたあとに染色。独特のムラ感がヴィンテージのような印象を醸し出すシリーズ。

Tinto is inspired by Florentine attainments for aged objects. Strips of the smooth calf is woven into a bag and then dyed. Uneven texture of the body is like a vintage piece.

tote bag 48135 50 131,250yen  
W34 H22 D16  
stole 40007 75 13,650yen  
coat 40010 75 66,150yen  
gloves 38025 54 22,050yen  
boots 36248 54 56,700yen





dan  
genten

*Subtle and natural, yet powerful...*

過大なディテールやコーティングを避け、  
革本来が持つ自然の風合いを大切にデザイン。  
長く使うほどに味わい深くなる経年変化が魅力。

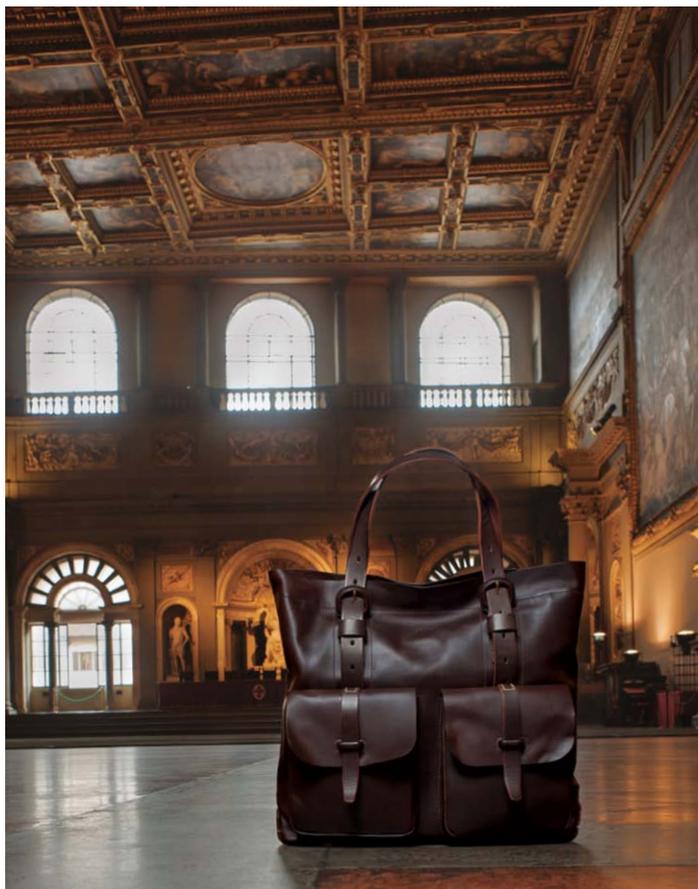
shoulder bag 101490 54 126,000yen W42 H27 D16  
jacket 105163 50 210,000yen vest 105167 56 45,150yen  
shirts 105159 07 25,830yen pants 105151 75 29,400yen

## SADDLE BELT

【サドルベルト：馬の鞍よりインスパイア】

dan genten の定番であるサドルベルト・シリーズに新型が登場。  
ゴートファーをハンドカットしたオーバーフラップ（かぶせ）をプラスしたデザインは、  
外してサドルベルト本来の姿を楽しむこともできる 2way が魅力（22-23ページ参照）。

New designs are added on basic line of dan genten Saddle Belt series.  
For a 2way shoulder bag, wild looking hand-cut goat fur,  
can be attached as an over flap.  
Please explore the one and only pattern of goat fur flap.



tote bag 100061 54 79,800yen W36 H37 D12

Salone dei Cinquecento  
五百人大広間



shoulder bag 100063 54  
56,700yen W32 H22 D7.5  
business bag 100060 64  
82,950yen W40 H27 D11  
4way rucksack 100062 64  
74,550yen W34 H31 D10

## TRAGITTO

【トラジット：イタリア語で移動、旅行の意】

「旅とビジネスを楽しむ、充実させること」を意識してデザインされたシリーズ、トラジット。

しなやかな牛革ボディの内装やフロントポケットに、  
機能的なディテールを充実。

ミントタブレットが収納できるタグケースも楽しい機能のひとつ。

Tragitto means “transportation, travel” in Italian.

The series is designed to enjoy and enrich travel and business experience.

Supple leather body and front pocket have functional details.

There are such a fun part in a tag case that accommodates mint tablet case.

boston bag 101465 54 105,000yen W46 H31 D20

cap 107065 84 30,450yen



business bag 101466 54 63,000yen  
W39 H29 D6



card case 101483 54 10,500yen W8 H10.5 D1.5  
long wallet 101480 54 32,550yen W10.5 H20.5 D2.5  
garçon wallet 101481 20 26,250yen W9 H18.5 D2  
dialy cover 101484 54 22,050yen W12.5 H19 D2.5  
half wallet 101482 20 19,950yen W11.5 H9.5 D2.5

## RELIURE

【レリユール：フランス語で製本、造本、装丁の意】

職人が手作業でつくる本にインスピレーションを得たシリーズ、  
ルリユール。植物性タンニンでなめされた山羊革は  
独特のシワやシボが特徴的。歴史ある手製本文化のように、  
時を経たような味わいを持つ。

Reliure means “bookbinding” in French.  
The series is inspired by bookbinding technique  
by craftsman. Vegetable tanned goat leather has  
its distinctive surface texture,  
resembles of antique books.



shoulder bag 101461 75 66,150yen W36 H26 D6  
 jacket 105163 50 210,000yen shirts 105159 07 25,830yen  
 pants 105151 75 29,400yen

[TRAGITTO small goods]  
 half wallet 101472 84 23,100yen W11.5 H9.5 D2  
 long wallet 101471 54 25,200yen W18.5 H9 D1.5  
 key holder 101476 54 3,990yen W3.6 H6 D1  
 key case wallet 101473 54 15,750yen W7 H11 D1.5  
 mobile case 101475 84 7,875yen W9 H15



shoes 106037 54 55,650yen boots 106036 50 68,250yen  
 hat 107064 54 28,350yen

## LENE

【レーネ: イタリア語で穏やかな、柔らかいなどの意】

山羊革ならではの軽くドライな質感が楽しめるシリーズ、レーネ。シンプルなデザインながら、フラップ(かぶせ)などを袋縫いにする事でボリュームを持たせ、柔らかさを堪能することができる。ハンドステッチのアクセントでクラフト感も得られるシリーズ。

Lene means "silence, peace and soft" in Italian. Made of goat leather, the texture of "LENE" is light and dry. The design is simple, but French seam flap has a volume to feel the softness of goat leather. Hand stitch is also the accent of the line of crafty products.

totebag 101460 54  
 70,350yen W36 H36 D10  
 small shoulder bag 101462 50  
 49,350yen W22 H28 D5

*The mission of genten is  
to care for nature,  
and to pass on tradition and culture  
to the next generation*

### 環境を大切にし伝統と文化の継承を目指す genten

「環境に配慮すること」「限りある資源を大切にすること」「長く愛されるモノづくりを目指すこと」

3つのコンセプトを掲げ1999年に誕生したgenten。

環境を考える新しいライフスタイルを常に提案し続けています。

gentenではイタリア・フィレンツェ店のオープンを皮切りに

日本とイタリアの伝統や文化の継承と発展を目指し、

様々な活動をしています。その一環として

フィレンツェを中心としたトスカーナ地方との親交を深め、

2013年4月にはレストラン「ファーム・ゲンテン」を銀座にオープン。

ここでは信州の生産者によるこだわりの食材を

イタリア・トスカーナ地方の手法でもてなす食の世界を提案しています。

自然と共生しながら生活を楽しむこと。

それがgentenの願いであり使命なのです。



gentenの生みの親である岡田國久(株式会社クイーポ代表取締役会長)が、  
フィレンツェ市の鍵「Le Chiavi della Città」を受賞。

THE FOUNDER OF GENTEN, KUNIHISA OKADA IS AWARDED WITH  
LE CHIAVI DELLA CITTÀ, AS A SYMBOL OF INTERNATIONAL FRIENDSHIP.



【日本とイタリアによる伝統文化の交流と継承を目指すgentenの活動】

今の時代にこそ大切なことは【地球環境への謙虚な姿勢と文化への深い造詣】と考える岡田は、かねてより敬愛していた古都フィレンツェに2012年4月、gentenのイタリア第1号店をオープンさせました。そこは当時のフレスコ画が残る中世の宮殿、“Palazzo dei Cerchi”パラッツォ デイ チェルキ。ショップではgentenのアイテムのほかに江戸時代を中心とした工芸小物の

フィレンツェ市の鍵「Le Chiavi della Città」とは

この賞はフィレンツェ市の発展やイメージの促進に貢献した個人・企業・団体に贈られる名誉賞です。この鍵はフィレンツェが城壁で囲まれていた時代に使われていたもので、フィレンツェに入る“ローマ門、サンガッロ門、サンフレディアーノ門”は、馬車などが通る大きな門扉と人が通行するための小さな門扉から成るため大小の鍵がついています。昔は時間になると門が閉ざされました。その鍵を授与することは「フィレンツェにいつでも自由に入出入りできる」ことを意味し、信頼する友としてフィレンツェに迎えられたことになります。



常設展示や、華道、茶道、香道のデモンストレーションなど、日本文化の紹介も積極的に行っています。いわば日本とイタリアの文化交流の場でもあるのです。そして、歴史あるフィレンツェとさらに親交を深めるべくマッテオ・レンツィ市長と会談を行い、市が最も力を入れているヴェッキオ宮殿地下にある〈ローマ劇場遺跡の発掘〉と〈ミケロツォの中庭にあるフレスコ画の修復〉への支援を決めました。これら gentenのショップを核とした活動と市への貢献が高く評価され、今回、フィレンツェ市の鍵「Le Chiavi della Città」を授与される運びとなりました。授賞式はカタログのロケ地でもあるヴェッキオ宮殿百合の間で開催され、この賞を記念して宮殿の中庭と外壁に genten の紹介が掲出されています。



ヴェッキオ宮殿、地下発掘現場

Kuipo Co., Ltd. encourages cultural exchange between Japan and Italy, especially to preserve traditions by hosting cultural events at genten FIRENZE and supporting to rebuild historical sites of the city of Florence, Italy.





Palazzo Vecchio : シニョーリア広場を見下ろすヴェッキオ宮殿

[国内直営店]

<b>genten 市谷本店</b> ④	〒162-0845 東京都新宿区市谷本村町2-1 クイープ本社1F・2F 03-3268-9121
<b>genten 銀座</b> ④	〒104-0061 東京都中央区銀座4丁目6-1 03-3561-0115
<b>genten 二子玉川</b> ④	〒158-0094 東京都世田谷区玉川3-17-1 玉川高島屋SC本館2F 03-6695-1333
<b>genten 吉祥寺</b> ④	〒180-0004 東京都武蔵野市吉祥寺本町1-8-16 コピスF&FビルA棟1F 0422-21-1686
<b>genten 横浜元町</b> ④	〒231-0861 神奈川県横浜市中区元町1丁目11-6 045-662-8517
<b>genten 仙台</b> ④	〒980-8484 宮城県仙台市青葉区中央1-2-3 仙台バルコ2F 022-263-2815
<b>genten 長野</b> ④	〒380-0826 長野県長野市北石堂町1402-1 026-266-8550
<b>genten 大阪</b> ④	〒530-0001 大阪府大阪市北区梅田2-2-2 ヒルトンプラザウエストB1F 06-4797-0601
<b>genten 神戸</b> ④	〒650-0021 兵庫県神戸市中央区三宮町3丁目6-1 BAL本館1F 078-333-6830
<b>genten 伊丹</b> ④	〒664-0847 兵庫県伊丹市藤ノ木1-1-1 イオンモール伊丹2F 072-772-8180
<b>dan genten 丸の内</b> ④	〒100-6501 東京都千代田区丸の内1丁目5-1 新丸の内ビルディング1F 03-3211-2701
<b>dan genten 表参道ヒルズ</b> ④	〒150-0001 東京都渋谷区神宮前4-12-10 表参道ヒルズ本館1F M101 03-5410-1520

[国内 genten shop]

丸今井札幌本店④ 011-205-2335	千葉そごう 043-248-0306	ジェイアール京都伊勢丹④ 075-344-0470
さっぽろ東急④ 011-212-7119	千葉三越 043-224-0661	JR大阪三越伊勢丹④ 06-6341-2240
藤丸④ 0155-21-1390	船橋東武 047-423-5217	阪急うめだ本店 06-6361-1381
バルクアベニュー・カワトク 019-651-1111	伊勢丹松戸 047-364-1111	大阪タカシマヤ 06-6631-1101
山形大沼④ 023-609-0300	伊勢丹新宿④ 03-3352-1111	あべのハルカス近鉄本店④ 06-6622-0910
仙台三越④ 022-211-5553	銀座三越 03-3562-1111	堺北花田阪急 072-246-5759
新潟伊勢丹 025-242-1111	日本橋三越 03-3274-8419	泉北タカシマヤ 072-294-3350
大和富山 076-407-6712	東急本店 03-5728-2420	西宮阪急 0798-62-7456
大和香林坊 076-220-1977	池袋東武 03-5952-6886	岡山天満屋 086-231-7975
大和高岡 0766-27-1721	池袋西武 03-3986-5751	広島三越④ 082-249-1313
福田屋宇都宮④ 028-623-5274	上野松坂屋④ 03-3831-0620	広島そごう 082-512-7130
前橋スズラン 027-231-0380	伊勢丹立川 042-525-1111	松山三越 089-913-1175
高崎スズラン④ 027-321-2731	伊勢丹府中④ 042-334-1111	福岡岩田屋④ 092-737-1160
筑波西武 029-852-7385	横浜そごう④ 045-465-5274	博多阪急 092-419-5839
熊谷八木橋 048-522-4780	静岡伊勢丹 054-271-6331	コレット井筒屋 093-514-1622
川越丸広 049-224-4879	遠鉄百貨店 053-456-1288	佐賀玉屋 0952-38-2129
所沢西武④ 04-2923-3172	名古屋松坂屋④ 052-264-2624	熊本鶴屋 096-322-8111
大宮そごう 048-643-7076	名鉄百貨店 052-585-2507	沖縄三越 098-869-4007
伊勢丹浦和 048-834-1111	四日市近鉄 059-357-0081	

[海外直営店]

<b>genten FIRENZE</b> Vicolo dei Cerchi 1 50122 Firenze ITALY 39-055-2776472	<b>genten PARIS</b> 5 rue du Marche St-Honore 75001 Paris FRANCE 33-1-42-96-46-71
<b>genten 南京</b> B1F-C115A, 18 Zhongshan Road 210005 Nanjing CHINA 86-25-8478-8888	<b>genten 北京</b> No.69 Fuxing Road, Haidian District 100036 Beijing CHINA 86-10-5449-9188

※④印のある店舗にてdan gentenの商品をお買い求め頂けます。  
※最新情報は<http://www.kuipo.co.jp>で配信しています。

[レストラン farm genten]



信州とトスカーナのコラボレーション  
レストラン「ファーム ゲンデン」  
〒104-0061  
東京都中央区銀座4-6-1 genten 銀座 2F  
TEL : 03-3564-8201

KUIPO CO.,LTD.

2-1 ICHIGAYA HONMURA CHO  
SHINJUKU-KU, TOKYO, JAPAN

WWW.KUIPO.CO.JP



このカタログは、石油系溶剤の揮発性有機化合物 (VOC) を含まないインキを使用しています。